



Kada įsigalioja Galimybių pasas?

PASISKIEPIJUS

- „Comirnaty“ arba „Spikevax“ vakcina – praėjus 1 savaitę po antrosios dozės suleidimo.
- „COVID-19 Vaccine Janssen“ vakcina – praėjus 2 savaitėms po dozės suleidimo.
- „Vaxzevria“ vakcina – praėjus 4 savaitėms, bet ne ilgiau kaip 13 savaičių nuo pirmos dozės suleidimo, taip pat iš karto po antrosios dozės.
- Persirkus COVID-19 liga ir praėjus 2 savaitėms nuo „Comirnaty“, „Spikevax“ ar „Vaxzevria“ vakcinos vienos dozės suleidimo.

› Praėjus 1 savaitę nuo „Comirnaty“ ar „Vaxzevria“ vakcinos antrosios dozės suleidimo, jei pirmajai skiepo dozei buvo naudojama „Vaxzevria“ vakcina, o antrajai – „Comirnaty“ vakcina, arba atvirkščiai.

PERSIRGUS

- Persirkus COVID-19 liga – 210 dienų nuo teigiamo PGR testo rezultato.
- Turint teigiamą COVID-19 IgG antikūnį arba bendrujų antikūnų kiekybinio ar pusiaus kiekybinio serologinio imunologinio tyrimo rezultatą – praėjus ne daugiau nei 60 dienų.

ATLIKUS TESTĄ

› Turint neigiamą mokamą PGR tyrimo rezultatą – galioja 48 val. nuo éminio paémimo momento.

KAIP IŠSIIMTI GALIMYBIŲ PASĄ?

- Apslankius tinklalapyje geras.lt ir patvirtinus savo tapatybę elektroniniemis priemonėmis.
- Nemokamai – Registrų centro klientų aptarnavimo padaliniuose, Lietuvos pašto skyriuose ir „Pay Post“ klientų aptarnavimo vietose, „Sodros“ padaliniuose, vaistinėse.

Galiomybių pasą reikia atnaujinti kas 60 dienų.

Когда действителен паспорт возможностей?

ПОСЛЕ ПРИВИВКИ

- Вакцина «Comirnaty» или «Spikevax» – через 1 неделю после введения второй дозы.
- Вакцина «COVID-19 Vaccine Janssen» – через 2 недели после введения дозы.
- Вакцина «Vaxzevria» – через 4 недели, однако не позже, чем через 13 недель после введения первой дозы, а также сразу после второй дозы.
- После перенесенного заболевания COVID-19 и по истечении 2 недель после введения одной дозы вакцины «Comirnaty», «Spikevax» или «Vaxzevria».

› Через 1 неделю после введения второй дозы вакцины «Comirnaty» или «Vaxzevria», если для первой дозы прививки использовалась вакцина «Vaxzevria», а для второй – «Comirnaty», или наоборот.

ПОСЛЕ ЗАБОЛЕВАНИЯ COVID-19

- После перенесенного заболевания COVID-19 – 210 дней с момента получения положительного результата ПЦР-теста.
- При положительном результате анализа на антитела IgG или количественного либо полукаличественного серологического исследования на антитела к коронавирусу – в течение не более 60 дней после анализа.

ПОСЛЕ ТЕСТА

› При отрицательном результате платного ПЦР-теста – 48 часов с момента взятия пробы.

КАК ПОЛУЧИТЬ ПАСПОРТ ВОЗМОЖНОСТЕЙ?

- На сайте geras.lt, подтвердив свою личность электронными средствами.
- Бесплатно – в отделениях обслуживания клиентов Центра регистров, в отделениях почты Литвы и местах обслуживания клиентов «Pay Post», в отделениях «Содры» и аптеках.

Паспорт возможностей нужно обновлять каждые 60 дней.

Antras rugsėjo šeštadienis – Statybininkų diena

Gerbiami statybininkai, nuoširdžiai sveikiname Jus profesinės šventės proga! Jūsų profesija Visagino miestui turi ypatingą reikšmę, todėl čia jis yra nuolat atmenama ir gerbiamas. Jūsų darbas dovanota mums ne tik šiltus namus ir gražias gatves, bet ir išpudingus objektus, miestus.

Linkime Jums atminti savo darbus, didžiuotis jais, sėkmingai įveikti naujus profesinius ir gyvenimo iššūkius ir visuotinė būti stipriais, sveikais ir laimingais!

Savivaldybės meras Erlandas Galaguz
Administracijos direktorius Virginijus Andrius Bukauskas

Вторая суббота сентября – День строителей

Уважаемые строители, от всей души поздравляем вас с профессиональным праздником!

Для Висагинаса ваша профессия особенно значима, поэтому здесь к ней относятся с особым почтением и уважением. Вы дарите и дарите нам не только теплые дома и просторные улицы, но и удивительные объекты, города.

Помните о своих славных делах, гордитесь ими, успешно решайте новые профессиональные и жизненные задачи и всегда будьте сильными, здоровыми и счастливыми!

Мэр самоуправления Эрланда Галагуз
Директор администрации Виргиниус Андриюс Букаускас



Ivyko pasitarimas dėl artėjančio šildymo sezono



Pasitarime taip pat buvo aptartos galimybės optimizuoti šiluminės energijos gamybos kaštus bei ap-

svarstyta paslaugos kokybės gerinimas gyventojams, taikant lanksčias atsiskaitymo už šilumą schemas.

Более подробную информацию вы можете найти на сайте самоуправления – www.visaginas.lt

Международный фестиваль современного цирка «Остановка нового цирка в Висагинасе'21»

ПРОГРАММА

17 сентября в 18.00 и 20.00
Зал Висагинского центра культуры «Драугисте», ул. Парко, 7
ДЛЯ ВИОЛОНЧЕЛЕЙ (60', 7+) |
Мария Баранаускайте (Литва)

18 сентября в 15.00
Акробатический зал Висагинского центра спорта и рекреации, ул.
Парко, 2A

«MOOD» (30', 14+) | Театронас (Литва)

ЖИЗНЬ СУЩЕСТВ (15', 10+). Эскиз |
Изабеле Кузелите (Литва)

«ON POINT» (30', 6+) | Пит Ван
Дайке (Бельгия / Нидерланды)

МЕРОПРИЯТИЕ БЕСПЛАТНОЕ

18 сентября в 19.00
Зал Висагинского центра культуры «Драугисте», ул. Парко, 7

ТОЧКА, ТОЧКА, ТОЧКА (42', 4+) |
«Portmanteau» (Финляндия / Бразилия)

19 сентября в 19.00

Зал Висагинского центра культуры «Банга», ул. Парко, 16
АППАРАТ (45', 5+) | «Kapsel» (Швеция / США)

21 сентября в 18.00

Скейт-парк, напротив ул. Вильтес,
5A (в случае плохой погоды – зал
ВЦК, ул. Парко, 16)
ВЕЛОЦИКЛОПЕДИЧЕСКИЕ ЛА-
КОМСТВА (35', 4+) | «Vincent Warin –
Cie 3.6/3.4» (Франция)

МЕРОПРИЯТИЕ БЕСПЛАТНОЕ

Билеты продаются на платформе www.tiketa.lt

Детям, школьникам, студентам,
пенсионерам, людям с недугом –
скидка 30%.

Для лиц старше 16 лет вход на
выступления – только при наличии
паспорта возможностей.

Новости мероприятия – на стра-
нице Висагинского центра куль-
туры в «Фейсбуке»: www.facebook.com/VisaginoKC

Состоялось совещание по поводу отопительного сезона

31 августа мэр Висагинского самоуправления Э. Галагуз и директор администрации В. Букаускас провели совещание с руководителями ЗАО «Visagino energija» и ЗАО «Visagino būstas».

Во время встречи была представлена информация об изменении цен централизованно поставляемого тепла и повлиявших на это тенденциях, рассмотрен прогноз цен на отопительный сезон

2021–2022 гг. Прогнозируется, что в связи с подорожанием топлива стоимость теплоэнергии, по сравнению с прошлым годом, возрастет.

На совещании также обсудили возможности оптимизации расходов на производство теплоэнергии и повышения качества услуги для жителей – применения гибкого графика расчета за тепло.

Tarptautinis šiuolaikinio cirko festivalis „Naujojo cirko stotelė Visagine'21“

Rugsėjo 18 d. 19.00

Visagino kultūros centro salė „Draugystė“, Parko g. 7

TAŠKAS, TAŠKAS, TAŠKAS (42', 4+) | Portmanteau (Suomija / Brazilija)

Rugsėjo 19 d. 19.00

Visagino kultūros centro salė „Ban-
ga“, Parko g. 16

APARATAS (45', 5+) | Kapsel (Šve-
dijs / JAV)

Rugsėjo 21 d. 18.00

Riedlenčių parkas, priešais Vilties g.
5A (blogo oro atveju – VKC salė „Ban-
ga“, Parko g. 16)

VELOCIKLOPEDINIAI SKANĘSTAI
(35', 4+) | Vincent Warin – Cie 3.6/3.4
(Prancūzija)

Renginys nemokamas

PROGRAMA

Rugsėjo 17 d. 18.00 ir 20.00

Visagino kultūros centro salė „Drau-
gystė“, Parko g. 7

VIOLONČELEMIS (60', 7+) | Marija Ba-
ranauskaitė (Lietuva)

Rugsėjo 18 d. 15.00

Visagino sporto ir rekreacijos centro akrobatiskos salė, Parko g. 2A

MOOD (30', 14+) | Teatronas (Lie-
tuva)

BŪTYBIŲ GYVENIMAS (15', 10+). Eski-
zas | Izabelė Kuzelytė (Lietuva)

ON POINT (30', 6+) | Piet Van Dycke
(Belgija / Nyderlandai)

Renginys nemokamas

Bilietai platinami platformoje „Ti-
keta“: www.tiketa.lt

Vaikams, moksleiviams, studentams,
seniorams, neįgaliesiems –
30 % nuolaida.

Vyresni nei 16 metų asmenys į spektak-
lius bus įleidžiami tik su galimybių pasu.

Renginio naujienos skelbiamos Visagino kultūros centro „Facebook“ paskyr-
oje: www.facebook.com/VisaginoKC

Užsakymo Nr. 2122



«Драконы» – по-новому. У нас получилось! 40 тыс. евро инвестиций в ГОРОД – на развитие



В течение 8 лет гонки на лодках «Драконах» радуют висагинцев и гостей города. Все это время финансовая ноша спортивного праздника целиком лежала на его полных энтузиазма организаторах. И вот после стольких лет пути к заветной цели и трудоемкой работы над проектом – хорошая новость: на развитие важной для города спортивной идеи выделены средства из государственного фонда.

Висагинцы и гости города ежегодно с нетерпением ждут наступления июля – времени проведения ставших уже хорошей спортивной традицией гонок на лодках «Драконах». Этим летом «Драконы» в очередной раз внесли разнообразие в размежеванную жизнь городского озера. Спортивный праздник стал еще масштабнее – он был дополнен соревнованиями по баскетболу, волейболу, шахматам. Весело и с пользой время провели и дети, скучно не было никому – от мала до велика.

Лодкам «Драконам» – зеленый свет. «Висагинец (не) может (не) грести»!

Радостно, когда хорошее начинание становится не просто традицией, а работой с заделом на будущее. После восьми лет проведения гонок «Драконов» на развитие этого мероприятия из Фонда поддержки спорта при Министерстве образования Литвы получено 40 тыс. евро, 10 % дополнительного финансирования проекта под названием «Висагинец (не) может (не) грести» выделил заявитель – Олимпийский спортивный клуб Евгения

Шуклина. По словам президента клуба Е. Шуклина, эти средства получены в результате годовой работы над проектом, их планируется использовать на приобретение двух лодок «Драконов», специальной конструкции для транспортировки лодок, различный спортивный инвентарь, а также оплату работы тренеров. Помимо этого, решено купить тренажеры для занятий в зимний период. «Очень важно, когда есть специальные гребные тренажеры и возможность тренироваться в зимний сезон. Чтобы энтузиасты не разбежались», – шутит Евгений.

Как пояснил Е. Шуклин, готовиться к соревнованиям командам помогают тренеры: Раймундас Лабуцкас, Миндаугас Талачка, Вадим Чижис, а также сам Евгений. По его словам, приятно, что старания профессиональных спортсменов были оценены и получено финансирование как на оплату их труда, так и на обучение новых тренеров. Кроме того, в следующем году планируется организовать группы для бесплатных занятий. «Можно ожидать большой заинтересованности жителей города, поэтому дополнительные тренеры – это решение», – отмечает Е. Шуклин.

В этом году гонки на лодках «Драконах» были организованы в 7-й раз. Как известно, эти со-

стязания уже стали международными. «С самого начала и до этого момента спортивный праздник с участием гостей из Литвы и соседних стран мы организовывали собственными силами, привлекая спонсоров и самостоятельно тренируя команды. Поэтому особенно приятно, что наши усилия были высоко оценены и на развитие идеи из бюджета страны выделены средства», – говорит Е. Шуклин, отмечая, что фестиваль уже перешел на новый уровень. – Такое значительное финансирование – это возможность не только продолжать начатую традицию гонок на «Драконах», но и выйти за рамки привычных заплывов, организовав ряд дополнительных мероприятий в течение года, например, соревнования и для школьников – учащихся различных общеобразовательных учреждений».

Благодаря финансированию будет расширен «парк» лодок «Драконов» – к одной имеющейся добавятся еще две. «Одна лодка сейчас стоит около 9 тыс. евро. Первую мы приобрели частично из собственных средств, частично – за счет проектного финансирования. Для того чтобы достичь такого уровня соревнований, какой мы видим сегодня, денег было вложено немало. С получением финансирования мы сможем сделать еще больше», – уверяет Е. Шук-

лин, добавляя, что особенно усложняла процесс подготовки к соревнованиям аренда и транспортировка лодок.

Даугавпилс – будем дружить «лодками»

По словам Е. Шуклина, большим подспорьем в организации соревнований этого года стала помочь соседей из Латвии. Даугавпилс, три года назад подхвативший идею гонок на лодках «Драконах», очень активно стал ее развивать, купив три лодки. «Эти лодки нам безвозмездно были одолжены для нашего праздника в этом году, надо было оплатить лишь доставку», – говорит Е. Шуклин.

По словам Евгения, в его планах – не просто развивать этот зрелищный вид спорта, но и достичь цели – девять дорожек, девять «Драконов» в финале, как это принято на мировых чемпионатах. «Надеюсь, что с помощью спонсоров удастся купить еще одну лодку, в свою очередь наши соседи из Даугавпилса планируют приобрести дополнительные две. В этом случае можно будет ими обменяться», – говорит Евгений, поясняя, что даже при наличии восьми лодок уже можно говорить о довольно высоком уровне соревнований.

Елена Черкасова, Vis24.lt
Užsakymo Nr. 2146

Ignalinos kredito unija tiesia pagalbos ranką žemdirbiams: siūlo išskirtinę paskolą apyvartinėms lėšoms



Ignalinos kredito unija savo klientams – regiono ir visos Lietuvos ūkininkams – pradėjo ypač palankiomis sąlygomis teikti paskolas apyvartiniems lėšoms be jokio ikeitimų. Pasinaudoti šia galimybe žemdirbiai gali iki šių metų pabaigos – gruodžio 31 d.

Ignas Jankauskas, Lietuvos grūdų augintojų asociacijos administra-

jos vadovas, sako, jog apyvartinio kapitalo formavimas žemės ūkio įmonėms ir ūkiams yra ne mažiau svarbus nei pelningumo valdymas, todėl minėta paskola ūkininkams padės išspręsti ne vieną problemą.

Žemdirbiai privalo apsiūpinti apyvartinėmis lėšomis visų metų trukmės gamybos sezonui. Didžioji dalis

įtį gamybos išlaidas finansuoja skolintomis lėšomis, dažniausiai – prekiniai kreditai. Mokėjimo atidėjimas iki derliaus dėl patogumo ir paprasumo vis dar labai populiarus. Tačiau tai kainuoja, ir tikrai daug. Ivaizius finansų ekspertai skaičiuoja, kad prekinio kredito kaina gali siekti net iki 18 proc. metinių palukanų. Be to, ūkininkams tenka sudaryti produkcijos pardavimo sutartį, o atsiskaitymo terminai dažniausiai sutampa su mažiausios kainos periodu, – pasakoja I. Jankauskas.

Bangstant žaliaivoms, gamybos priemonėmis, didėjant darbo užmokesčiui, o gamtos sąlygoms tamprant vis labiau ekstremaliomis ir mažiau nuspėjamomis, ūkininkų pelno maržos mažėja.

„Dėl šių priežasčių mažėjančio pelningumo fone brangūs prekiniai kreditai, ypač turint mintyje sutartimis apribotą galimybę prekiuioti savo produkcija, ūkininkams kelia dar didesnę finansinę riziką. Todėl manau, kad unijos siūloma paskola apyvartinėms

lėšoms su garantija yra puiki ir gerokai pigesnė alternatyva“, – sako Ignalinos grūdų augintojų asociacijos administracijos vadovas.

Ignalinos kredito unijai vadovaujanti Violeta Čeponienė teigia, kad Kredos unijų grupė, kurios narė yra ir Ignalinos kredito unija, žemės ūkio sektorius yra strategiskai svarbus, todėl jie nepalieka žemdirbių likimo valiai.

„Mes nuolat galvojame apie tai, kaip galime išspręsti savo klientų finansinės problemas. Būtent iš klientų situacijos suvokimo ir išmanymo dažniausiai ir atsiranda nauji mūsų produktai. Ne išsimtis yra ir ši paskola žemdirbiams, kuri skirta padėti jiems subalansuoti ūkių piniginius srautus ir dirbtį pelningai. Manau, kad šis naujas mūsų finansavimo produktas patogumu ir paprastumu né kiek nenuisileidžia prekiiniams kreditams, be to, yra net iki 10 kartų pigesnis“, – sako V. Čeponienė.

Svarbiausi faktai apie Ignalinos kredito unijos teikiamą paskolą žemės ūkio apyvartinėms lėšoms:

Paskola be užstato – naudojama iki 90 proc. UAB „Žemės ūkio paskolų garantijų fondas“ (ŽUPGF) garantija.

Paskolos metinė palūkanų norma – iki 4,95 proc. Nuo jos „Žemės ūkio paskolų garantijų fondas“ 2 metus taikys net iki 80 proc. siekiančią palūkanų kompensaciją.

Paskolos gražinimo terminas – net iki 6 metų.

Taikomas individualus ir lankstus gražinimo grafikas

Sia paskola gali pasinaudoti ir tie ūkiai, kurie jau naudojasi kitomis unijos finansinėmis priemonėmis, parvyzdžiu, paskolomis nuo COVID-19 nukentėjusiems ūkininkams.

Ūkininkams, susidomėjusiems gamyby gauti šią lengvatinę paskolą, belieka susisekti su Ignalinos kredito unijos centriniu skyriumi tel. 8 386 52561, el. paštū ignalina@kreda.lt ar bet kuriuo regioniniu skyriumi Utenoje, Švenčionyse, Pabradėje, Zarasose ar Visagine.

Užsakymo Nr. 2123

Игналинская кредитная уния протягивает руку помощи землемельцам: предлагает льготный кредит на оборотные средства

Своим клиентам – фермерам региона и всей Литве – Игналинская кредитная уния сейчас предлагает ссуды на оборотные средства без какого-либо залога на особо выгодных условиях. Воспользоваться предложением можно до конца этого года – до 31 декабря.

Как говорит Игнас Янкаускас, руководитель администрации Литовской ассоциации производителей зерна, формирование оборотного капитала для сельскохозяйственных предприятий и ферм не менее важно, чем управление прибыльностью, поэтому такой кредит поможет решить не одну проблему.

«Землемельцы должны обеспечить себя оборотными средствами на производственный сезон всего года. Большинство фермеров финансируют производственные

расходы за счет ссуд, чаще всего это – товарные кредиты. Отсрочка платежа до урожая из-за простоты и удобства все еще очень популярна. Но обходится это очень дорого. По подсчетам финансовых экспертов, стоимость товарного кредита может достигать 18 проц. годовых. Кроме того, фермерам приходится заключать договор о продаже продукции, а сроки расчета чаще всего совпадают с периодом самых низких цен», – поясняет И. Янкаускас.

Из-за подорожания сырья, производственных средств, роста заработной платы и изменения природных условий, которые становятся все более экстремальными и непредсказуемыми, суммы маржи фермеров снижаются.

«По этим причинам на фоне уменьшающейся прибыли доро-

гие товарные кредиты, а нужно еще иметь в виду ограниченную договором возможность торговать своей продукцией, являются для фермеров еще большим финансовым риском. Поэтому предлагаемая унией ссуда на оборотные средства с учетом гарантии, что обойдется гораздо дешевле, – отличная альтернатива», – уверяет глава администрации Литовской ассоциации производителей зерна.

По словам руководителя Игналинской кредитной унии Виолетты Чепонене, для группы уний «Kreda», в которую входит и Игналинская кредитная уния, сельскохозяйственный сектор стратегически важен, и землемельцев не оставляют на произвол судьбы.

«Мы постоянно думаем о том, как можно решить финансовые

проблемы клиентов. И как раз тогда, когда мы вникаем в суть этих проблем и анализируем ситуацию, и появляются наши новые предложения. Не исключение – кредит, предоставляемый фермерам для сбалансирования денежных потоков предприятия и как следствие – прибыльной деятельности. Думаю, наше новое финансовое предложение в плане простоты и удобства ничуть не уступает товарным кредитам, между тем это может обойтись в 10 раз дешевле», – говорит В. Чепонене.

Самое важное о ссудах на оборотные средства, предоставленных фермерам Игналинской кредитной унью:

- Ссуда без залога – используется до 90 проц. Обеспечивается гарантия ЗАО «Žemės ūkio paskolų garantijų fondas».

– Процентная ставка – до 4,95 годовых. Два года «Žemės ūkio paskolų garantijų fondas» будет компенсировать до 80 проц. суммы годовых.

- Срок возврата ссуды – до 6 лет.
- Составляется индивидуальный, гибкий график возврата.
- Эту ссуду могут взять и те сельскохозяйственные предприятия, которые уже воспользовались другими финансовыми предложениями унии, например, оформили кредит для фермеров, пострадавших от COVID-19.

Фермерам, желающим получить льготную ссуду, нужно лишь обратиться в центральное отделение Игналинской кредитной унии по тел. 8 386 52561, эл. почте ignalina@kreda.lt или в любое региональное отделение в Утяне, Швенченисе, Пабраде, Зарасай или Висагинасе.

АВТОРЕМОНТ**ФОРСУНКИ ДИЗЕЛЬНЫЕ**

✓ Проверка, ремонт
✓ Настройка на стенде
ТУРБИНЫ
✓ Полный ремонт
☎ 8-657-68727, Александр.

СТЕНД РАЗВАЛ-СХОЖДЕНИЕ, РЕМОНТ ПОДВЕСКИ.

☎ 8-658-00414, Евгений.

АВТОСЕРВИС FAZA.LT

✓ АВТОЭЛЕКТРИКА (все системы)
✓ ДВИГАТЕЛИ (обслуживание и полный ремонт)
✓ ПОДВЕСКА И ТОРМОЗНАЯ СИСТЕМА
✓ Подготовка к ТЕХОСМОТРУ
Используем качественные детали с большой скидкой.
ДИАГНОСТИКА БЕСПЛАТНО.
☎ 8-657-68727, Александр.
☎ 8-657-75741, Андрей.
Dūkšto kel. 1, Visagino sav. (теплицы).

ПЕРЕВОЗКИ**ПЕРЕВОЗКА + ГРУЗЧИКИ**

Перевозка мебели, бытовой техники, стройматериалов, вещей и т. д. Вывоз старой мебели, строительного мусора.
☎ 8-622-31044.

ГРУЗОВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ
по Висагинасу и всей Литве.
Заносим и выносим крупногабаритные вещи, вывоз строительного мусора и т.д.
☎ 8-628-14441.

Услуги трала. Перевозка автомобилей и грузов до 3,5 т. Помощь после дорожных аварий.
☎ 8-624-33777.

РЕМОНТ**Ремонт ХОЛОДИЛЬНИКОВ**
на дому. Быстро и надежно!
Гарантия на работу до 2 лет!
Выезд по району. Без выходных.
<http://refer.lt>, ☎ 8-633-50053.

Ремонт стиральных машин, посудомоечных машин, микроволновых печей, электроплит и другой бытовой техники, а также различных запчастей.
☎ 8-628-80580.

РЕМОНТ И ПОДКЛЮЧЕНИЕ
стиральных и посудомоечных машин, электроплит и холодильников, др. бытовой техники.
Работы по электрике.
☎ 8-639-11755.**УСЛУГИ**

ЗАО «Mokomasis aštuntukas»
КУРСЫ ВОЖДЕНИЯ
(категория В). Цена – 520 €.
Школьникам – скидка 30 €.
Начало – 15 сентября в 17.30.
Профессиональное обучение
(код 95).
Курсы для нарушителей ПДД.
☎ 8-386-71889.

ПЛАСТИКОВЫЕ балконы, окна, двери. Жалюзи. Роллеты. СЕЙФОВЫЕ ДВЕРИ с монтажом. Гарантинное обслуживание.
☎ 8-605-67212, Леонид.

LITVARUS INTERNATIONAL
Пластиковые окна, сейфовые двери, жалюзи всех типов, сетки.
Выписываем счета-фактуры для декларирования на получение компенсации за ремонт.
При заказе 2-х и более окон – 30% скидка на роллеты и сетки!
Есть готовые окна на дачу.
Драугистес, 29A (пн.-чт. с 8.00 до 17.00, обед с 11.30 до 12.30; пт. с 8.00 до 16.00).
☎ 8-386-50411, 8-620-67080.

Nuoširdžiai užjaučiame Jeleną Acechovskają dėl mamos mirties.
Visagino „Gerosios vilties“ progimnazijos bendruomenė

Застекление окон, балконов
Немецкий профиль. Межкомнатные двери по размерам, в т.ч. на металлические коробки.

Огромный выбор цвета и моделей, современный дизайн и европейские технологии. Сейфовые двери. Роллеты, жалюзи, москитная сетка. Качество, гарантия. Ветерану, 6, ☎ 8-670-16667.

Заправка автокондиционеров
Комплекс услуг: диагностика, опрессовка, ремонт, заправка.
☎ 8-657-75741, Андрей.

Выжимаем ЯБЛОЧНЫЙ СОК
из ваших яблок. Яблоки моем, измельчаем, выжимаем, стерилизуем, разливаем в 3- и 5-литровые упаковки с краником.
Тайкос, 23.
☎ 8-604-00141.

Кафе «Perlas» по средам предлагает вкусные ЦЕППЕЛИНЫ.
☎ 8-687-25832.

Весь сентябрь – скидка 20 %
на пиццу «Школьная».
☎ 8-605-25809.

16 сентября врач «Gera klausau»
будет проводить обследование состояния слуха и подбор слуховых аппаратов.
Цены на аппараты от 250 евро, на внутриушные – от 500 евро.



Предварительная запись обязательна.
☎ 8-693-52520, 8-620-43078.
Центр здоровья «Седулина»,
ул. Тарибу, 6.

Logopedė Vilma Balčiūnienė.
Logopeda paslaugos vaikams ir suaugusiemis.
Услуги логопеда для детей и взрослых.
☎ 8-615-81725.

МАСТЕР НА ЧАС
Сантехника, электрика, мелкий ремонт, подключение бытовой техники, сборка мебели.
☎ 8-659-51016.

Стрижки, покраска волос, химическая завивка, маникюр, педикюр, брови и ресницы.
☎ 8-626-55999, 8-657-54821.
«Домино», 1-2 этаж.

Работают практиканты под руководством мастера: стрижки, окрашивание волос, окрашивание в технике Airtouch, химия, покраска бровей.
☎ 8-657-54821, 8-629-74086.

Продажа, покупка и аренда недвижимости в Висагинасе и по всей Литве. Услуги риэлтора.
☎ 8-611-88801. Статибинinku, 24, 122 кабинет.

Компьютерный мастер Сергей.
Все виды работ. Выезд на дом.
Гарантия. Без выходных.
Скидки до 20 %.
☎ 8-601-86078.

Cheminis, giluminis valymas: baldų, čiužinių, kilimų. Butų valymas.
☎ 8-692-20122.

Kasame tvenkinius, formuoja keilius, atliekame kitus kasimo, lyginimo darbus. ☎ 8-647-48473, Remigijus.

УСТАНОВКА, РЕМОНТ, МОДЕРНИЗАЦИЯ
памятников, надгробий.
☎ 8-686-43422.

ПАМЯТНИКИ, НАДГРОБНЫЕ ПЛИТЫ, БОРДЮРЫ, УСТАНОВКА
Портреты и надписи.
Вазы, скамейки и щебень.
Недорого, быстро и качественно!
Дукштас, Эжеро, 6.
☎ 8-687-87577, www.granitinis.lt

ПАМЯТНИКИ
и все работы на кладбище.
Энергетику, 34 (по вторникам с 14.00 до 17.00).
☎ 8-652-57192.

ОФОРМЛЕНИЕ МОГИЛ, ПАМЯТНИКИ, НАДГРОБИЯ
и другие изделия из камня.
Ремонт старых захоронений.
☎ 8-612-74553.

ПРОДАМ

1-комнатные квартиры в 1 и 3 мкр.
☎ 8-611-88801.

...

1-комнатную квартиру в кирпичном доме, 1 мкр.
☎ 8-611-88801.

...

2-комнатную квартиру на 9 этаже по Тайкос, 84.
☎ 8-676-63226.

...

2-комнатную квартиру во 2 мкр.
☎ 8-601-60265.

...

2-комнатную квартиру на 1 этаже по Ветерану, 10. 28000 евро.
☎ 8-611-88801.

...

3-комнатную квартиру на 8 этаже по Седулинос, 73. 40000 евро. Торг уместен.
☎ 8-611-88801.

...

землю (35 соток) в Дукштасе, красивое место. 15000 евро.
☎ 8-611-88801.

...

naujas jvairius klausos aparatus (50 Eur) ir žvejybos tinklų (40 Eur).
☎ 8-678-66028.

...

венники для бани: дубовые, березовые, липовые.
☎ 8-657-56402.

...

новый диван песочного цвета, 175x84 см. 250 евро (можно в рассрочку, торг уместен).
☎ 8-608-16559.

...

maltą betoną, skaldą.
☎ 8-646-19349.

НАВОЗ перегнивший, мешками, с доставкой.
☎ 8-623-86576.

КУПЛЮ

автомобиль любой марки, в любом состоянии, может быть битый, с дефектами, без т/o. Рассмотрю различные варианты.
☎ 8-644-43353.

...

любые автомобили в любом состоянии, как исправные, так и с различными дефектами. Расчет и оформление документов – на месте.
☎ 8-628-35705.

...

автомобили и мотоциклы любых марок в любом состоянии. Расчет и оформление – на месте.
☎ 8-604-55326.

...

лес, дорого. ☎ 8-628-38975.

15 и 16 сентября СКИДКИ -25% НА ВСЕ ТОВАР
ТЦ «DOMINO»
Ресторан
ВОНЕМИА

РАБОТА

leškome darbingo amžiaus moterų ir vyrių darbui Norvegijoje, žuvies perdirbimo fabrike, 3-6 mėn. su galimybė vėliau grįžti į darbo vietą. ➤ Užsienio kalbos mokėti ne reikia. ➤ Patirtis nebūtina. ➤ Pasirūpiname kelione į apgyvendinimui. Darbo užmokesčis: 3000 Eur/mėn.
☎ 8-618-19800, el. p.: hr@sunsea.no.

DENA
УЮТНО И СТИЛЬНО
-Услуги по дизайну и пошиву штор, декоративных подушек, покрывал
-Римские шторы
-Скатерти и салфетки- Карнавал
-Аксессуары- Услуги вышивки
Отправляем свои товары по всему миру.
Работаем с новыми современными тканями.
Тайкос, 10 – салон «Dena»
☎ 8-698-17596

РЕКЛАМА ☎ 8-636-77774

Поздравляем с днем рождения всех юбиляров и членов общества людей с недугом, родившихся в сентябре!
Сентябрь листьями кидает
В прохожих, в небо, даже в вас,
И день рождения наступает,
Конечно, не в последний раз.
Начало осени – и что же,
Сезон закончен? Не бывать!
Начало нового положит
Он в жизни, надо полагать!

PACIENTŲ DĒMESIU!!

VšĮ Visagino pirminės sveikatos priežiūros centras, esantis Taikos pr. 15, Visagine, informuoja, kad vidaus ligų gydytojos Galinos Larionovos buvusių pacientus aptarnauja nauji priimta kvalifikota vidaus ligų gydytoja ZINAIDA STANIŪNIENĖ. Maloniai kviečiame apsilankytis.

Telefonai pasiteiravimui – 8-386-71283, 8-613-05988.

P.S. Pacientas teisė aktų nustatyta tvarka turi teisę pasirinkti sveikatos priežiūros specialistą.

ВНИМАНИЮ ПАЦИЕНТОВ!

Visaginės centras priežiūros centras, esantis Taikos pr. 15, Visagine, informuoja, kad būtinių pacientų terapevto Galinos Larionovos buvusių pacientus aptarnauja nauji priimta kvalifikota vidaus ligų gydytoja ZINAIDA STANIŪNIENĖ. Maloniai kviečiame apsilankytis.

Užsakymo Nr. 2138

Visaginės centras priežiūros centras, esantis Taikos pr. 15, Visagine, informuoja, kad būtinių pacientų terapevto Galinos Larionovos buvusių pacientus aptarnauja nauji priimta kvalifikota vidaus ligų gydytoja ZINAIDA STANIŪNIENĖ. Maloniai kviečiame apsilankytis.

Информация – по тел. 8-386-71283, 8-613-05988.

P.S. У пациента есть право в установленном правовыми актами порядке выбирать специалиста по присмотру за здоровьем.

Užsakymo Nr. 2138

Безопарационные технологии омоложения
Два в одном: массаж лица и тела

Глубокая проработка мышц лица, которая обеспечивает лифтинг-эффект · улучшение контура лица · омоложение кожи

стимуляцию выработки коллагена

Работа со структурами тела: абдоминальная коррекция (живот)

· расслабление зон позвоночника · плечевые и тазобедренные суставы, стопы · ручной лимфодренаж, вывод токсинов

· коррекция осанки (в том числе у детей и подростков)

100 минут для красоты и здоровья, ☎ 8-624-49532

Клуб «Ков

ВЫБОРЫ

депутатов Государственной Думы

19 СЕНТЯБРЯ 2021

19 сентября 2021 года в России состоятся выборы депутатов Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации.

Для граждан Российской Федерации, постоянно проживающих или временно находящихся на территории Литовской Республики, будет открыто три избирательных участка:

1. В Посольстве Российской Федерации в Литовской Республике по адресу Вильнюс, ул. Латвия, 53 (телефоны +370-5-272-17-63, +370-5-272-38-93).
2. В Генеральном консульстве Российской Федерации в Клайпеде по адресу Клайпеда, ул. Шермукшю, 4 (телефоны +370-46-49-99-52, +370-69-87-86-84).

3. В зале Висагинского центра культуры «Седулина» по адресу Висагинас, ул. Вильтес, 5 (телефоны 8-686-93-020).

Избирательные участки будут работать 19 сентября 2021 года с 8.00 до 20.00.

Избирателей автобусом смогут доставить на избирательный участок в Вильнюс:

- из Каунаса (тел. 8-652-376-89, контактное лицо – Валерий Николаевич Лещенко);
- из Алитуса и Пренай (тел. 8-611-273-99, контактное лицо – Ирина Бабраускене);
- из Паневежиса и Укмерге (тел. 8-684-611-06, контактное лицо – Марина Годеляускене);
- из Друскининкай (тел. 8-616-12-612, контактное лицо – Александр Александрович Фрезе).

При себе необходимо иметь действительный документ, удостоверяющий личность гражданина Российской Федерации.

С дополнительной информацией о выборах можно ознакомиться на интернет-сайте Посольства Российской Федерации в Литовской Республике (www.lithuania.mid.ru) и Генконсульства Российской Федерации в Клайпеде (www.klaipeda.mid.ru). Užsakymo Nr. 2117

ТАЙСКИЙ МАССАЖ

Специалист – женщина из Таиланда
1 час – 30 евро
+370 633 50195
I – VII 10.00 – 20.00
Вильтес, 4 (вход с улицы)



PASKOLA BŪSTO REMONTUI / ATNAUJINIMUI

- Kreditas net iki 25-erių metų
- Suma iki 80% įkeičiamo turto vertės
- Galimybė atidėti įmoką mokėjimus iki 12 mėnesių



GAUK
ASMENINI
PASIŪLYMĄ

www.kreda.lt/bustoremontas arba артимаюсие KREDA grupės kredito unijoje

KREDA
JAVINTINĖS KREDITO UNIJA



ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПАМЯТНИКОВ В ВИСАГИНАСЕ

- Обработка камня • Реставрация
- Установка • Скамейки, вазы и др.
- Все виды работ на кладбище

8 601 419 88



UAB «Ajuva-Eksspress» УДОБНО И КОМФОРТНО!

- ПОТОЛКИ натяжные (Франция)
- ОКНА из пластика
- ЖАЛОУЗИ
- РОЛЛЕТЫ (день/ночь)
- ДВЕРИ сейфовые
- СЕТКА противомоскитная



ЭКСПОЗИЦИИ ОБРАЗЦОВ В ОФИСЕ

Фестивале, 1, III крыло
Тел. 33-078, 8-615-49282

UAB „Mišku darbai“
**BRANGIAI PERKA MIŠKOS
VISOJE LIETUVOS**
Tel.: 8 665 86 012,
8 687 49 953



SALEKSAS VISKAS AUTOMOBILIUI

Новые, б/у и оригинальные
запчасти для всех
автомобилей

Быстрая доставка товаров
При заказе до обеда –
получите вечером!

Бесплатная проверка
аккумулятора и генератора

Реставрация турбин
и рулевых реек

+370 612 00444
Talkos pr. 68C, Visaginas

ПАМЯТНИКИ
И РАБОТЫ НА
КЛАДБИЩЕ
Космосо, 9C
8-698-02599

UAB „MSVEKTOR“ ПЛАСТИКОВЫЕ ОКНА · ДВЕРИ

Сейфовые двери • Москитные сетки
Изделия из жести (отливы, коньки и др.)
8-657-81707 Юрий

РОЛЛЕТЫ · ЖАЛОУЗИ
Межкомнатные двери • Плинтусы под
цвет дверей 8-687-36540 Роландас

VEXTRUS Пять лет на рынке - 15 лет, гарантия и профессионализм

www.vextrus.lt

- ОКНА
- ОСТЕКЛЕНИЕ БАЛКОНОВ
- ДВЕРИ, ВОРОТА
- РОЛЛЕТЫ, ЖАЛОУЗИ

ул. Ветерану, 5а (входный ход) 8 640 37755 Высокое качество за приемлемую цену! Гибкая система скидок!

ПЛАСТИКОВЫЕ ОКНА·ДВЕРИ·БАЛКОНЫ

Сейфовые, межкомнатные
двери, жалюзи, роллеть,
москитные сетки

Возможен лизинг от 12 до 36 мес.
ПОДАРОК – многоразовая поли-
этиленовая защитная маска.

8-672-45339
Статибининку, 24,
кабинет 13, Татьяна

НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ

- Гарантия - 25 лет
- Бесплатный замер
- Монтаж без пыли
- +370-636-96714
A steila.com

Доверьте ваш потолок
профессионалам!

RIMCOVA

OKNA
plastikovoial i alio-
minievo profili
FORTOCHKI
DVERI
mежкомнатные
и сейфовые
VOROTA
ROLLETY

Статибининку, 24, каб. 109
Visaginas 8-640-38469

SKY7

Натяжные потолки
• Гарантия на материал - 25 лет
• Качественный монтаж
• Большой выбор полотен и светильников

www.sky7.lt

+370 677 83837

Оставьте заявку и получите скидку 10%

TAKSI EKSPRESAS

- 8 838660 000
8 868660 000
8 838661111



Ežys 8 628 835 00 · Telia 8 614 586 86 · Tele2 8 608 406 50

Мы всегда там, где вам нужно!

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ·ПЛАНШЕТОВ·ТЕЛЕФОНОВ

Pas Dmitrijč У Дмитрия

Кувшины **АКВАФОР**
Фильтры

Мешки для пылесосов
Домофонные ключи
Пульты для телевизоров
Батарейки всех видов

Чехлы, защитные стекла для телефонов
и планшетов – в наличии и на заказ

Услуги дизайнера - все виды полиграфии
визитки · листовки · реклама · сувениры · открытки

8-647-60-122
facebook.com/PasDmitriju
ТЦ «Домино», 1 этаж
I-V 10-18, VI 10-14

Издатель:

ЗАО «Telekomunikacinių technologijų servisas»

LT 31230 Висагинас, Яунистес, 21

Главный редактор

E-mail: redakcija@tts.lt

Отпечатано в типографии Polska Press Sp.z.o.o.

Ul. Domaniewska 45, 02-672 Warszawa

Тираж 11 000 экз. ISSN 2669-0411

Прием рекламы и объявлений:

Висагинас, Яунистес, 21, 1 этаж

(вход со стороны «Аквариума»)

ПН. – ЧТ.: с 9.00 до 18.00; ПТ.: с 9.00 до 17.00

Отдел рекламы и доставки – Татьяна Мельникова

Тел.: 8-636-77774, e-mail: reklama@tts.lt

Верстка – Лариса Сайдуганова

Тел.: 8-657-50935, Facebook.com/design.visaginas

Už reklamos turinj ir kalbą redakcija neatsako.

Редакция не несет ответственности за содержание рекламы и статей, опубликованных на правах рекламы.

Skundai dėl laikraščio pristatymo priimami tik tada, kai užtikrintas jėjimas į laiptinę, o pašto dėžutė tvarkinga ir užrakinta.

Претензии по доставке газет принимаются только в том случае, если обеспечен доступ в подъезд, почтовый ящик исправен и закрыт на ключ.